ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ И САЛАТЫ

COLD APPETIZERS AND SALADS

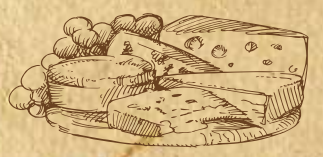
凉菜类 开胃凉菜

ПАШТЕТ ИЗ КУРИНОЙ ПЕЧЕНИ 248₽
CHICKEN LIVER PATE 150/40ГР
雞肝醬

ДОМАШНИЕ И БОЧКОВЫЕ СОЛЕНЬЯ 198₽
HOME MADE AND BARREL PICKLES 300ГР
泡菜

СВЕЖИЕ ОВОЩИ С ЗЕЛЕНЬЮ 198₽
FRESH VEGETABLES WITH GREENS 260ГР
新鲜绿色蔬菜

АССОРТИ ВОСТОЧНЫХ СЫРОВ 228₽
ORIENTAL CHEESE PLATE 180/10ГР
各种东方奶酪



АССОРТИ ЕВРОПЕЙСКИХ СЫРОВ 438₽
EUROPEAN CHEESE PLATE 200/40/20ГР
各种欧洲奶酪

ЛОСОСЬ СО СЛИВОЧНЫМ СЫРОМ 398₽
SALMON WITH CREAM CHEESE 100/40ГР
轻腌三文鱼

СОЛЕНЫЕ ГРИБОЧКИ 198₽
PICKLED MUSHROOMS 150/30ГР
咸蘑菇

ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ И САЛАТЫ

COLD APPETIZERS AND SALADS

凉菜类 开胃凉菜

МЯСНОЕ АССОРТИ 398₽
MEAT PLATE 270/40ГР
什锦肉拼盘

ИКРА ИЗ БАКЛАЖАНОВ И КАБАЧКОВ 218₽
EGGPLANTS AND MARROWS CAVIAR 200/40ГР
茄子和零食的鱼子酱

РУЛЕТИКИ ИЗ БАКЛАЖАНОВ 198₽
EGGPLANT ROLLS 180ГР
茄子卷

САЛО СОЛЕНОЕ И КОПЧЕНОЕ С БОРОДИНСКИМ ХЛЕБОМ 188₽
SALTED AND SMOKED PORK LARD WITH BREAD 100/80ГР
培根和盐腌面包

САЛАТ С АЗЕРБАЙДЖАНСКИМИ ТОМАТАМИ И БАЗИЛИКОМ 298₽
SALAD WITH AZERBAIJANI TOMATOES AND BASIL 220ГР
番茄和罗勒沙拉

БРУСКЕТТЫ 68/118/108/68/48₽
ИЗ ЛОСОСЯ СЛАБОЙ СОЛИ,ТУНЕЦ С АВОКАДО, ТАР-ТАР ИЗ ГОВЯДИНЫ, С ФИЛЕ ЦЫПЛЕНКА, С ТОМАТАМИ И АРОМАТНОЙ ЗЕЛЕНЬЮ 40/40/40/40ГР
BRUSCHETTA (LIGHT SALTED SALMON, TUNA WITH AVOCADO, BEEF TAR-TAR, CHICKEN FILLET, TOMATOES AND FRAGRANT GREENS)
布鲁斯凯塔

СЕЛЬДЬ ПРЯНАЯ С КАРТОФЕЛЕМ И ЛУКОМ 228₽
PIQUANT HERRING WITH POTATO AND ONION 100/140ГР
鲱鱼

САЛАТ ИЗ ПЕЧЕНЫХ ТОМАТОВ С ЛОСОСЕМ ФИРМЕННОГО ПОСОЛА 428₽
SALAD WITH BAKED TOMATOES AND SALTED SALMON 220ГР
烤番茄沙拉和鲑鱼

САЛАТ ИЗ НЕЖНОЙ ГРУДКИ ЦЫПЛЕНКА 228₽ 220ГР
SALAD WITH TENDER CHICKEN BREAST
鸡肉沙拉

САЛАТ С КУРИНОЙ ПЕЧЕНЬЮ В СЛИВОЧНОМ СОУСЕ 338₽ 220ГР
SALAD WITH CHICKEN LIVER IN A CREAM SAUCE
鸡肝沙拉

ЦЕЗАРЬ С КУРИЦЕЙ / КРЕВЕТКАМИ / ЛОСОСЕМ 318/368/418₽ 260ГР
CAESAR SALAD WITH CHICKEN / PRAWNS / SALMON
新鲜绿色蔬菜 / 凯撒沙拉拌虾

ГРЕЧЕСКИЙ 198₽ 240ГР
GREEK SALAD
希腊沙拉

ОВОЩНОЙ САЛАТ СО СМЕТАНОЙ 158₽ 240ГР
VEGETABLE SALAD WITH SOUR-CREAM
蔬菜加酸奶油沙拉

ВИНЕГРЕТ С ПЕЧЕНОЙ СВЕКЛОЙ 128₽ 250ГР
VINAIGRETTE WITH BAKED BEETROOT
蔬菜焗甜菜

САЛАТ С ЯГНЕНКОМ И ОВОЩАМИ 388₽ 240ГР
SALAD WITH LAMB AND VEGETABLES
羊肉和蔬菜沙拉

САЛАТ С ТУНЦОМ 378₽ 220ГР
TUNA SALAD
金枪鱼沙拉

ОЛИВЬЕ С ИНДЕЙКОЙ 188₽ 220ГР
SALAD WITH TURKEY MEAT
土耳其沙拉

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ И БЛЮДА К ПИВУ BEER SNACKS AND DISHES 啤酒小吃

ОЛАДЬИ ИЗ КАБАЧКОВ С ЛОСОСЕМ ФИРМЕННОГО ПОСОЛА
MARROW CAKES WITH CHEF-SALTED SALMON
西葫芦油条三文鱼
388₽
100/150ГР

ЖАРЕНЫЙ СУЛУГУНИ
FRIED SULUGUNI CHEESE
炸苏丹面奶酪
188₽
150/40ГР

ЗАПЕЧЕННЫЕ БАКЛАЖАНЫ
BAKED EGGPLANTS
烤茄子
198₽
180ГР

ШАВЕРМА ИЗ СОЧНОГО ЦЫПЛЕНКА / ШАВЕРМА ИЗ ЯГНЕНКА
CHICKEN / LAMB DONNER
沙瓦玛鸡/沙威玛羊肉
218/238₽
320/40ГР

КУРИНЫЕ КРЫЛЬЯ BBQ
CHICKEN WINGS BBQ
鸡翅烧烤
218₽
150/40ГР

ГРЕНКИ С СЫРОМ/ С ЧЕСНОКОМ
CROUTONS WITH CHEESE / GARLIC
蒜蓉法棒
138₽
120/40ГР

ЖАРЕНАЯ КОСИЧКА
FRIED CHEESE STRAWS
炸芝士条

238₽
140ГР

ЖАРЕНЫЕ ПЕЛЬМЕНИ
FRIED DUMPLINGS
炸饺子

188₽
150/40ГР

КОЛЬЦА КАЛЬМАРОВ
SQUID RINGS
鱿鱼圈

268₽
130/40ГР

ЗАПЕЧЕНЫЕ МИДИИ
BAKED MUSSELS
贻贝

388₽
200/20ГР

ТРОЛЛИ С СЫРОМ
ТРОЛЛИ С ЯГНЕНКОМ
TROLLS WITH CHEESE / WITH LAMB
炸馅饼起司/炸馅饼羊肉

158/188₽
140/40ГР

КОЛБАСЫ : С КУРИНЫМ ФИЛЕ / С ЯГНЕНКОМ И АРОМАТНЫМИ СПЕЦИЯМИ / С РУБЛЕННОЙ СВИНИНОЙ И ПРЯНЫМИ ТРАВАМИ
SAUSAGES: CHICKEN FILLET / LAMB WITH FRAGRANT SPICES / MINCED PORK WITH PIQUANT HERBS
鸡肉香肠/羊肉肠/猪肉香肠

298/358/328₽
140/150/40ГР

ВЫПЕЧКА / BAKERY / 面食饼

КУТАБЫ С ЯГНЕНКОМ
KUTABS WITH LAMB
羊肉薄饼
178₽
150/40ГР

КУТАБЫ С СЫРОМ
KUTABS WITH CHEESE
芝士薄饼
158₽
130/40ГР

ХАЧАПУРИ АДЖАРСКОЕ
ADJARIAN KHACHAPURI
阿扎里饼
298₽
430ГР

КУТАБЫ С ЗЕЛЕНЬЮ / С СЫРОМ И ЗЕЛЕНЬЮ
KUTABS WITH GREENS / WITH CHEESE AND GREENS
青菜博饼
158/148₽
130/40ГР

ХАЧАПУРИ ИЗ СЛОЕНОГО ТЕСТА
PUFF KHACHAPURI
酥皮奶酪烤饼
298₽
420ГР

ХАЧАПУРИ МЕГРЕЛЬСКОЕ
MEGRELIAN KHACHAPURI
阿扎里饼
338₽
420ГР

ЛЕПЕШКА
JOHNNY-CAKE
东方烤饼

38₽
130ГР

ЛАВАШ ТОНКИЙ
THIN LAVASH
烤薄饼

38₽
90ГР

ДОМАШНИЙ ХЛЕБ РЖАНОЙ / ПШЕНИЧНЫЙ
HOME MADE RYE BREAD / WHEAT BREAD
黑麦面包

118/118₽
140ГР

ПИЦЦА МАРГАРИТА
PIZZA MARGARITA
玛格丽塔披萨

268₽
400ГР

ПИЦЦА ПЕППЕРОНИ
PIZZA PEPPERONI
佩佩罗尼披萨

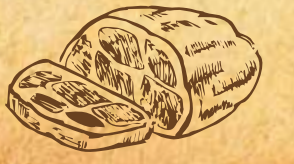
388₽
400ГР

ПИЦЦА С ГРИБАМИ
PIZZA WITH MUSHROOMS
蘑菇比萨

248₽
400ГР

ПИЦЦА СЮПРИМ
PIZZA SUPREME
培根披萨

368₽
450ГР



МУЧНОЕ (ПОДАЕТСЯ СО СМЕТАНОЙ) DUMPLINGS (SERVED WITH SOUR-CREAM) 水餃

ПЕЛЬМЕНИ МЯСНЫЕ / ПЕЛЬМЕНИ ИЗ ЯГНЕНКА 158/188₽
DUMPLINGS WITH MEAT / WITH LAMB 220/40ГР
肉饺子

ПЕЛЬМЕНИ ИЗ ЛОСОСЯ И ТРЕСКИ 258₽
DUMPLINGS WITH SALMON AND COD 220/40ГР
鱼饺

ВАРЕНИКИ С ВИШНЕЙ 158₽
DUMPLINGS WITH CHERRY 200/60ГР
樱桃饺子

ВАРЕНИКИ С КАРТОФЕЛЕМ,ГРИБАМИ И ШКВАРКАМИ 168₽
DUMPLINGS WITH POTATOES, MUSHROOMS AND CRACKLINGS 250/40ГР
土豆和蘑菇饺子

ВАРЕНИКИ С ГРИБАМИ И ПЕЧЕНЫМ КАРТОФЕЛЕМ 148₽
DUMPLINGS WITH MUSHROOMS AND BAKED POTATOES 200/60ГР
蘑菇和烤的土豆饺子

ГЮРЗА С БАРАНИНОЙ / ГЮРЗА С ЗЕЛЕНЬЮ 188/158₽
GURZA (AZERBAIJANI DUMPLINGS) WITH MUTTON / WITH GREENS 250/40ГР
阿塞拜疆羊肉饺子/用草药和香料

滋补汤类 SOUPS ПЕРВЫЕ БЛЮДА

СОЛЯНКА 258₽
«SOLYANKA» MEAT SOUP
肉类大杂烩
300/40/20ГР

УХА 278₽
«UKHA» FISH SOUP
鱼汤
350ГР

БОРЩ С ФЕРМЕРСКОЙ ГОВЯДИНОЙ 258₽
«BORSCH» BEETROOT SOUP WITH FARM BEEF
热小牛肉罗宋汤
300/100/40ГР

ГРИБНОЙ СУП 258₽
MUSHROOM SOUP
蘑菇汤
300/40ГР

ЩАВЕЛЕВЫЙ СУП С ТЕЛЯТИНОЙ 258₽
SORREL SOUP WITH VEAL
栗色汤小牛肉
300/40ГР

БУЛЬОН С ЦЫПЛЕНКОМ И ДОМАШНЕЙ ЛАПШОЙ 158₽
CHICKEN BROTH WITH HOME MADE NOODLES
鸡肉面条汤
350ГР

ГОРОХОВЫЙ С КОПЧЕНОСТЯМИ 258₽
PEA SOUP WITH SMOKED MEAT
豌豆汤
300/20ГР

ДЮШБАРА 258₽
«DUSHBARA» ORIENTAL SOUP WITH SMALL DUMPLINGS
阿塞拜疆小饺子汤
350/20ГР

ХАРЧО 258₽
MEAT SOUP «KHARCHO»
羊肉汤
350ГР

ГОРЯЧИЕ БЛЮДА ИЗ МЯСА MEAT DISHES 肉類菜餚

КОТЛЕТЫ КУРИНЫЕ/ МЯСНЫЕ / ИЗ СУДАКА С ПЕЧЕНЫМ КАРТОФЕЛЕМ 248/278/358₽
130/150/40ГР
RISSOLES: CHICKEN / MEAT / ZANDER WITH BAKED POTATO
鸡排/肉排/派克鲈鱼肉饼

БИФШТЕКС ИЗ РУБЛЕНОЙ ГОВЯДИНЫ 418₽
MINCED BEEF STEAK 180/100/40ГР
牛扒

СВИНЫЕ РЕБРА В СОУСЕ BBQ 378₽
220/100/40ГР
SPARE RIBS IN A BBQ SAUCE
烧烤排骨

ЗАПЕЧЕННЫЙ ЦЫПЛЕНОК ФЕРМЕРСКИЙ С РОЗМАРИНОМ 318₽
300/100/40ГР
BAKED FARM CHICKEN WITH ROSEMARY
烤鸡

ЗАПЕЧЕННАЯ РУЛЬКА ЯГНЕНКА С ОВОЩАМИ И ПЕЧЕНЫМ КАРТОФЕЛЕМ 498₽
200/200ГР
BAKED LAMB KNUCKLE WITH VEGETABLES AND BAKED POTATOES
蔬菜和土豆烤羊腿

ЖАРКОЕ ИЗ ГОВЯДИНЫ / ИЗ КУРЫ С ГРИБАМИ 358/318₽
350/50ГР
BEEF STEW / CHICKEN WITH MUSHROOMS STEW
燔炙

СТРОГАНОВ ИЗ ГОВЯДИНЫ С КАРТОФЕЛЬНЫМ ПЮРЕ 458₽
350ГР
BEEF STROGANOFF WITH MASHED POTATOES
沙拉酱牛肉配土豆泥

ДОЛМА 238₽
«DOLMA» STUFFED GRAPE LEAWES ROLL WITH MINCED MEAT WITH RICE 180/40ГР
葡萄叶羊肉包饭

ЛОБИО ХАРКАЛИЯ 218₽
RED BEAN «LOBIO KHARKALIYA» 250ГР
煮红豆

ТОМЛЕНАЯ ШЕЙКА ЯГНЕНКА С ОВОЩАМИ 588₽
STEWED LAMB NECK WITH VEGETABLES 400ГР
蔬菜羊肉

АДЖАПСАНДАЛ 228₽
«ADJABSANDAL» STEWED VEGETABLES 270ГР
白种人炒蔬菜

ЦЫПЛЕНОК ЧИГИРТМА 258₽
CHICKEN «CHIGIRTMA» 400ГР
白种人煮熟的鸡

ЧАНАХИ С ЯГНЕНКОМ И ОВОЩАМИ 268₽
«CHANAKHI» STEWED LAMB MEAT WITH VEGETABLES 350ГР
羊肉蔬菜汤

ОДЖАХУРИ ИЗ СВИНИНЫ 298₽
«ODJAKHURI» FRIED PORK WITH POTATOES 400ГР
土豆炖肉

БУГЛАМА 428₽
«BUGLAMA» STEWD LAMB LEG 450ГР
浓羊汤

КЮФТА 288₽
«KÜFTA» MEAT RISSOLE WITH POTATO AND CHICKPEAS 380ГР
羊肉汤

ГОРЯЧИЕ БЛЮДА ИЗ РЫБЫ И МОРЕПРОДУКТОВ 海鲜类
FISH AND SEAFOOD DISHES

ДОРАДА В БАНАНОВОМ ЛИСТЕ 588₽
DORADO IN BANANA LEAF 280ГР
多拉多鱼在香蕉叶

СТЕЙК ТУНЦА 498₽
TUNA STEAK 140/40ГР
金枪鱼牛排

СТЕЙК ИЗ ЛОСОСЯ НА ГРИЛЕ / ЛОСОСЬ НА ПАРУ 518₽
GRILLED SALMON STEAK / STEAMED SALMON 140/40ГР
狗头鱼 / 炙鱼

ФИЛЕ СУДАКА НА ПОДУШКЕ ИЗ КАБАЧКОВ 388₽
ZANDER FILLET ON MARROWS PILLOW 140/70ГР
用西葫芦煮的桑德鱼片

ФИЛЕ КАЛЬМАРА НА ГРИЛЕ 298₽
GRILLED SQUID FILLET 140/70ГР
烤鱿鱼

КАМБАЛА ЗАПЕЧЕННАЯ 488₽
BAKED FLOUNDER 220/40/20ГР
烤比目魚

ДОРАДА В СЛИВОЧНОМ СОУСЕ 528₽
DORADO IN A CREAM SAUCE 220/80/50ГР
奶油汁多拉多鱼

ШАШЛЫК ИЗ ЛОСОСЯ 508₽
SALMON SHASHLIK 130/40/40ГР
三文鱼烤串

СОТЭ ИЗ МОРЕПРОДУКТОВ 688₽
SEAFOOD SAUTEED 250/40ГР
炒海鲜

СОТЭ ИЗ МИДИЙ 388₽
MUSSELS SAUTEED 300/40ГР
貽貝炒

意大利面食 PASTA AND PILAF ПЛОВ И ПАСТА

ШАХ ПЛОВ
SHAH'S PILAF
抓饭
418₽
500ГР

УЗБЕКСКИЙ ПЛОВ С ЯГНЕНКОМ
UZBEK PILAF WITH LAMB MEAT
乌兹别克抓饭
388₽
400/150ГР

КАРБОНАРА СПАГЕТТИ
SPAGHETTI «CARBONARA»
芝士培根意大利面
298₽
350ГР

С МОРЕПРОДУКТАМИ СПАГЕТТИ
SPAGHETTI WITH SEAFOOD
海鲜意大利面
428₽
350ГР

БОЛОНЬЕЗЕ ФЕТУЧИНИ
FETTUCCINE BOLOGNAISE
意大利肉酱面
318₽
350ГР

С БЕЛЫМИ ГРИБАМИ ФЕТУЧИНИ
FETTUCCINE WITH CEP MUSHROOMS
蘑菇意面
388₽
350ГР

БЛЮДА НА КОМПАНИЮ, ШАШЛЫКИ И СТЕЙКИ 牛排和串
STEAKS AND SHASHLIKS

ЛЮЛЯ КЕБАБ ИЗ ЯГНЕНКА
LAMB LYULYA KEBAB
羊杂
318₽
160/40/40ГР

ШАШЛЫК ИЗ СВИНОЙ ШЕИ
PORK NECK SHASHLYK
煎炸猪肉串
328₽
160/40/40ГР

ЛЮЛЯ КЕБАБ ИЗ КУРЫ
CHICKEN LYULYA KEBAB
鸡肉串
238₽
160/40/40ГР

СТЕЙК ИЗ ВЫРЕЗКИ ГОВЯДИНЫ
BEEF TENDERLOIN STEAK
牛排
658₽
180/40/40ГР

ФЛАНК
FLANK STEAK
側面牛排
728₽
180/40/40ГР

СТРИПЛОЙН
STRIPLOIN STEAK
里脊牛排
988₽
220/40/20ГР

САДЖ ИЗ БАРАНИНЫ / САДЖ ИЗ КУРЫ
«SADJ» WITH MUTTON / WITH CHICKEN
羊肉锅 / 炖鸡肉

998/688₽
600/300ГР

ЗАПЕЧЕННАЯ ЛОПАТКА ЯГНЕНКА
BAKED LAMB SHOVEL
烤羊肩

2988₽
1300/150/350ГР

МЯСНОЙ НАБОР (КОЛБАСЫ, ШАШЛЫКИ, ГАРНИРЫ)
MEAT SET (SAUSAGES, SHASHLIKS, SIDE DISHES)
肉类（香肠，烤肉串，食品）

2588₽
1500/500/120ГР

КОРЕЙКА ЯГНЕНКА
LAMB LOIN
羊排烧烤

418₽
160/40/40ГР

ШАШЛЫК ИЗ КУРЫ
CHICKEN SHASHLYK
烤鸡肉

228₽
160/40/40ГР

ШАШЛЫК ИЗ МЯКОТИ ЯГНЕНКА
LAMB MEAT SHASHLYK
羊肉串

378₽
160/40/40ГР

ЯПОНИЯ & ПАНАЗИЯ
巴拿馬食物

JAPANESE AND PANASIAN CUISINE

СУП МИСО / СУП КИМЧИ
MISO SOUP / KIMCHI SOUP
味噌湯 / 泡菜湯

128/128₽
270ГР

СУП ТОМ ЯМ
TOM YAM
冬蔭

398₽
350ГР

КАЛИФОРНИЯ
CALIFORNIA ROLL
加州卷

328 ₽
8КУС/250ГР

ФИЛАДЕЛЬФИЯ
PHILADELPHIA ROLL
費城卷

388₽
8КУС/250ГР

ЗАПЕЧЕННЫЕ СУШИ ЛОСОСЬ, ТУНЕЦ,УГОРЬ,КРЕВЕТКА 88₽ 40ГР
BAKED SUSHI: SALMON, TUNA, EEL, PRAWN
烤寿司：鲑鱼，金枪鱼，鳗鱼，虾

СУШИ НИГИРИ ЛОСОСЬ, ТУНЕЦ,УГОРЬ,КРЕВЕТКА 78₽ 35ГР
NIGIRI SUSHI: SALMON, TUNA, EEL, PRAWN
寿司：鲑鱼，金枪鱼，鳗鱼，虾

ОСТРЫЕ СУШИ ЛОСОСЬ, ТУНЕЦ,УГОРЬ,КРЕВЕТКА 88₽ 40ГР
SPICY SUSHI: SALMON, TUNA, EEL, PRAWN
辣寿司：鲑鱼，金枪鱼，鳗鱼，虾

РОЛЛ С УГРЕМ 328₽
ROLL WITH EEL 8КУС/220ГР
鰻魚壽司

СЛИВОЧНЫЙ РОЛЛ С КРЕВЕТКОЙ 358₽
CREAM ROLL WITH PRAWN 8КУС/170ГР
奶油蝦壽司

ТЕПЛЫЙ РОЛЛ С УГРЕМ 328₽
BAKED ROLL WITH EEL 8КУС/250ГР
烤鰻魚壽司

ТЕПЛЫЙ РОЛЛ С ЛОСОСЕМ И КРЕВЕТКОЙ 388₽
BAKED ROLL WITH SALMON AND PRAWN 8КУС/250ГР
三文魚和蝦烤的壽司

ЦЫПЛЕНОК С ОВОЩАМИ В ТАЙСКОМ СОУСЕ 338₽
CHICKEN WITH VEGETABLES IN A THAI SAUCE 270ГР
泰式蔬菜雞

ЛАПША УДОН С КУРИЦЕЙ/ С ГОВЯДИНОЙ / С ОВОЩАМИ 288/388/228₽ 350ГР
UDON NOODLES WITH CHICKEN / BEEF / VEGETABLES
雞肉雞肉麵/牛肉牛肉麵/蔬菜麵條烏冬面

РИС С КУРИЦЕЙ / С ГОВЯДИНОЙ 288/368₽ 350ГР
RICE WITH CHICKEN / BEEF
白飯雞肉/牛肉

ГАРНИРЫ SIDE DIHES 配菜

ОВОЩИ НА ГРИЛЕ 198₽
GRILLED VEGETABLES 150ГР
烤蔬菜

КАРТОФЕЛЬ ПЮРЕ / ОТВАРНОЙ/ ПЕЧЕНЫЙ 128/108/138₽
MASHED POTATOES / BOILED POTATOES / BAKED POTATOES 170ГР
土豆泥/煮土豆/烤土豆

РИС ОТВАРНОЙ 118₽
BOILED RICE 150ГР
白飯

КАРТОФЕЛЬ ФРИ / АЙДАХО 128/138₽
FRENCH FRIES / IDAHO POTATOES 150/150ГР
炸薯條

БУЛГУР С ОВОЩАМИ 138₽
BULGUR WITH VEGETABLES 150ГР
小麥與蔬菜

ЖАРЕНЫЙ КАРТОФЕЛЬ С ЛУКОМ / С ГРИБАМИ И ЛУКОМ 128/158₽
FRIED POTATOES WITH ONIONS / FRIED POTATOES WITH MUSHROOMS AND ONIONS 220ГР
洋蔥炒土豆/炸土豆和蘑菇和洋蔥

ОВОЩИ НА ПАРУ 118₽
STEAMED VEGETABLES 150ГР
清蒸蔬菜

КАПУСТА ТУШЕНАЯ С ТМИНОМ 158₽
SAUERKRAUT WITH CARAWAY 150ГР
燉白菜

酱料 SAUCES СОУСЫ

ПЕРЕЧНЫЙ PEPPER 胡椒醬	60₽ 40ГР	**МАЦОНИ** MATSONI 酸奶調料	60₽ 40ГР
BBQ BARBECUE 燒烤醬	60₽ 40ГР	**ТАР-ТАР** TAR-TAR 塔塔醬	60₽ 40ГР
СМЕТАННО-ЧЕСНОЧНЫЙ SOUR-CREAM - GARLIC 酸奶油和大蒜醬	60₽ 40ГР	**ТОМАТНЫЙ К ШАШЛЫКУ** TOMATO 番茄醬	60₽ 40ГР
ГРИБНОЙ MUSHROOMS 蘑菇醬	60₽ 40ГР	**НАРШАРАБ** NARSHARAB (POMEGRANATE) 石榴醬	60₽ 40ГР
ДЕМИГЛАС DEMI GLACE 德米格拉斯醬	60₽ 40ГР	**АДЖИКА** ADJIKA 调味醬	60₽ 40ГР
СВИТ ЧИЛИ SWEET CHILI 辣椒醬	60₽ 40ГР	**КИЗИЛОВЫЙ** DOGWOOD 浆果醬	60₽ 40ГР

饮料 DRINKS НАПИТКИ

АЙРАН/ГАТЫК 58/88₽ 250ГР
AYRAN/GATYK (FERMENTED MILK DRINK)
開菲爾/發酵乳飲料

СОКИ ФРЕШ 238₽ 250ГР
АПЕЛЬСИН, ГРЕЙПФРУТ, ЯБЛОКО, МОРКОВЬ, СЕЛЬДЕРЕЙ
FRESH JUICE: ORANGE, GRAPEFRUIT, APPLE, CARROT, CELERY
新鮮果汁

МОРС ДОМАШНИЙ 48₽ 250ГР
МАЛИНА, БРУСНИКА, КЛУБНИКА&ЛАЙМ, ЧЕРНАЯ СМОРОДИНА
HOME MADE MORS: RASPBERRY, COWBERRY, STRAWBERRY AND LIME, BLACK CURRANT
自製果汁飲料

ДЕСЕРТЫ DESSERTS 甜点

ПТИЧЬЕ МОЛОКО
BIRD'S MILK
鸟奶甜点

178₽
100ГР

МЕДОВИК
HONEY-CAKE
蜂蜜蛋糕甜点

188₽
140ГР

ВИШНЕВЫЙ ПИРОГ
CHERRY PIE
樱桃派

218₽
140/50ГР

СМЕТАННИК
SOUR-CREAM PIE
酸奶油派

238₽
200ГР

НАПОЛЕОН
NAPOLEON
拿破仑蛋糕

188₽
200ГР

ЯБЛОЧНЫЙ ПАЙ С ШАРИКОМ МОРОЖЕНОГО
APPLE PIE WITH ICE CREAM SPOON
苹果派和冰淇淋

178₽
150/50ГР

ШОКОЛАДНЫЙ ТОРТ С ПРЯНОЙ/ ПЬЯНОЙ ВИШНЕЙ
CHOCOLATE CAKE WITH DRUNK CHERRY
樱桃巧克力蛋糕

228₽
150ГР

ЗАВАРНЫЕ БУЛОЧКИ
BUNS WITH CUSTARD
蛋卷

168₽
100ГР

МУСС МАНГО МАРАКУЙЯ 228₽
MANGO MARAKUYA MOUSSE 100ГР
甜点芒果丸子

ДОМАШНИЕ ОРЕШКИ СО СГУЩЕНКОЙ 138₽
HOME MADE NUTS WITH CONDENSED MILK 5ШТ/100ГР
浓缩坚果

ВАРЕНЬЕ В АССОРТИМЕНТЕ 218₽
JAM ASSORTED 150ГР
果酱

МЕД ЦВЕТОЧНЫЙ 118₽
FLOWER HONEY 60ГР
蜜糖

ФРУКТЫ С ЯГОДАМИ СЕЗОННЫЕ 488₽
SEASONAL FRUITS AND BERRIES 550ГР
水果和浆果

ПАХЛАВА БАКИНСКАЯ С ГРЕЦКИМИ ОРЕХАМИ И ФУНДУКОМ 128₽
BAKU PAKHLAVA WITH WALNUTS AND HAZELNUTS 120ГР
东方甜味

СЫРНИКИ ИЗ ТВОРОГА С ДОМАШНИМ ВАРЕНЬЕМ 218₽
COTTAGE CHEESE PANCAKES WITH HOME MADE JAM 150/60ГР
果酱奶酪煎饼

ДЕТСКОЕ МЕНЮ CHILDREN'S MENU 儿童菜单

ОЛИВЬЕ / КРАБИК / САЛАТ С ЦЫПЛЕНКОМ 98/98/98₽
150ГР
OLIVIER (SALAD WITH MEAT) / SALAD WITH CRAB / SALAD WITH CHICKEN
沙拉沙拉/蟹沙拉/鸡肉沙拉

ФРУКТОВЫЙ САЛАТ 108₽
150ГР
FRUIT SALAD
水果沙拉

КУРИНЫЙ СУП С ЛАПШОЙ / СУП С ФРИКАДЕЛЬКАМИ 88/108₽
140ГР
АНГЛИЙСКИЙ
鸡肉面条汤/肉丸汤

КУРИНЫЕ КОТЛЕТКИ / МЯСНЫЕ ТЕФТЕЛИ 138/188₽
80/120ГР
100/120ГР
CHICKEN RISSOLES / MEAT TEFTELI
鸡排/肉排

ШАШЛЫЧКИ ИЗ КУРОЧКИ / НАГГЕТСЫ 128/128₽
100/40ГР
CHICKEN SMALL SHASHLIKS / NUGGETS
鸡肉串/炸鸡柳

ОСЬМИНОЖКИ 158₽
160ГР
SAUSAGE OCTOPUSES
炸香肠

МАКАРОНЫ / КАРТОФЕЛЬ ФРИ / КАРТОФЕЛЬНОЕ ПЮРЕ / РИС ОТВАРНОЙ 68/98/98/48₽
120ГР
MACARONI / FRENCH FRIES / MASHED POTATOES / BOILED RICE
意大利面/炸薯条/土豆泥/白饭

ВОЗДУШНЫЕ КОКТЕЙЛИ 128₽
ШОКОЛАДНЫЙ, МОЛОЧНЫЙ, БАНАНОВЫЙ, КЛУБНИЧНЫЙ
250ГР
MILK SHAKE: CHOCOLATE, MILK, BANANA, STRAWBERRY
鸡尾酒(巧克力鸡尾酒/奶昔/香蕉鸡尾酒/草莓鸡尾酒)

МОРС ДОМАШНИЙ 148₽
СМОРОДИНА, КЛУБНИКА, МАЛИНА
250ГР
HOME MADE MORS: CURRANT, STRAWBERRY, RASPBERRY
醋栗蜜饯/草莓蜜饯/覆盆子蜜饯